

	Day 0 Nov 4 (Thu)		Day 1 Nov 5 (Fri)		Day 2 Nov 6 (Sat)		Day 3 Nov 7 (Sun)	
10:00								
10:15								
11:00	Workshop on Model and Measurement of Meaning (M3) <i>Space A</i>	Workshop on Advanced Corpus Solutions <i>Space B</i>	1-1 Plenary talk <i>Space A-B</i>		2-1 Plenary talk <i>Space A-B</i>		3-1 Plenary talk <i>Space A-B</i>	
11:15			Break		Break		Break	
12:15			1-2-A Oral <i>Space A</i>	1-2-B Oral <i>Space B</i>	2-2-A Oral <i>Space A</i>	2-2-B Oral <i>Space B</i>	3-2-A Oral <i>Space A</i>	3-2-B Oral <i>Space B</i>
12:45							Lunch	
13:00								
13:15	Lunch		Lunch/ 1-3 Poster <i>Space C</i>		Lunch/ 2-3 Poster <i>Space D</i>		3-3 Student Short Oral <i>Space A-B</i>	
14:15								
14:30								
14:45	Workshop on Model and Measurement of Meaning (M3) <i>Space A</i>	Workshop on Advanced Corpus Solutions <i>Space B</i>	1-4-A Oral <i>Space A</i>	1-4-B Oral <i>Space B</i>	2-4-A Oral <i>Space A</i>	2-4-B Oral <i>Space B</i>	Pre-closing	
16:00			Break		Break		3-4-A Student Poster <i>Space D</i>	3-4-B Workshop on Semantics and Logical Flavor: In Honor of Prof. Ikeya <i>Space A-B</i>
16:30								
17:05								
17:40			1-5 Symposium on Language Resources <i>Space A-B</i>		2-5 Symposium: Linguistics of 'Ba' <i>Space A-B</i>		Closing	
18:30								
19:00								
21:00					Banquet <i>Shikisai</i>			

Conference Program

Day 0 (Nov 4, Thursday)

10:00 Opening of Registration	
10:15-17:40 Workshops	
<p>Workshop on Model and Measurement of Meaning (M3) (Space A) Chair: Shu-Kai Hsieh</p> <p>10:15-10:20 Opening</p> <p>10:20-10:50 <i>Prevot, Laurent, Chun-Han Chang and Yann Desalle</i>: Computational Modeling of Verb Acquisition: From a Monolingual to a Bilingual Study</p> <p>10:50-11:20 <i>Gailard, Benoit, Yannick Chudy, Pierre Magistry, Shu-Kai Hsieh and Emmanuel Navarro</i>: Graph Representation of Synonymy and Translation Resources for Crosslinguistic Modelisation of Meaning</p> <p>11:20-11:30 Break</p> <p>11:30-12:00 <i>Desalle, Yann, Shu-Kai Hsieh, Bruno Gaume and Hintat Cheung</i>: Towards an automatic measurement of verbal lexicon acquisition: the case for a young children- versus-adults classification in French and Mandarin</p> <p>12:00-12:30 <i>Šimon, Petr and Chu-Ren Huang</i>: Cross-sortal Predication and Polysemy</p> <p>12:30-13:00 <i>Pan, Ching-Fen</i>: Exploring Chinese Verbal Lexicon Developmental Trend with</p>	<p>Workshop on Advanced Corpus Solutions (Space B) Chair: Janne Bondi Johannessen</p> <p>10:15-10:30 <i>Janne Bondi Johannessen</i>: Welcome</p> <p>10:30-11:15 <i>James Wilson, Anthony Hartley, Serge Sharoff and Paul Stephenson</i>: Advanced corpus solutions for humanities researchers</p> <p>11:15-11:30 Break</p> <p>11:30-12:15 <i>Mitsuko Yamura-Takei, Miho Fujiwara and Etsuko Yoshida</i>: Entity Coherence in Comparable Learner Corpora: Seeking Pedagogical Insights</p> <p>12:15-13:00 <i>Janne Bondi Johannessen, Joel Priestley and Anders Nøklestad</i>: A multilingual speech resource: The Nordic Dialect Corpus</p> <p>13:00-14:30 Lunch</p> <p>14:30-15:05 <i>Eckhard Bick</i>: Degrees of orality in speech-like corpora: Comparative annotation of chat and e-mail corpora</p> <p>15:05-15:40 <i>Jan Pieter Kunst and Franca Wesseling</i>: Dialect Corpora Taken Further: The DynaSAND corpus and its application in newer</p>

Semantic Space	tools
13:00-14:30 Lunch	15:40-16:15 <i>Milos Jakubicek, Adam Kilgarriff, Diana McCarthy and Pavel Rychlý</i> : Syntactic searching in very large corpora for many languages
14:30-15:00 <i>Cheung, Hintat, Yann Desalle, Karine Duvignau, Bruno Gaume, Chun-Han Chang and Pierre Magistry</i> : The Use of a Cultural Protocol for Quantifying Cultural Variations in Comparing Verb Semantics between Chinese and French	16:15-16:45 Break
15:00-15:30 <i>Wu, Te-Hsin</i> : Verb Use in Chinese Children: Extensibility of Instrument	16:45-17:30 <i>Johannes Goller</i> : Parallel Suffix Arrays for Corpus Exploration
15:30-16:00 System Demo	
16:00-16:30 Break	
16:30-17:00 <i>Das, Amitava</i> : Towards the Global SentiWordNet	
17:00-17:30 INVITED TALK: <i>Ahrens, Kathleen and Shu-Ping Gong</i> : X is a What? Why the Conceptual Mapping Model is needed when interpreting IS-A metaphors.	
17:30-17:40 Closing	

Day 1 (Nov 5, Friday)

9:45	Opening of Registration	
10:00-11:00	Session 1-1: Plenary Talk (Space A-B) <i>Qun Liu</i> Statistical Translation Model Based on Source Syntax Structure	
11:00-11:15	Break	
11:15-12:45	Session 1-2-A: Oral Presentations (Space A)	Session 1-2-B: Oral Presentations (Space B)
11:15-11:45	<i>Yuhang Yang, Hao Yu, Yao Meng, Yingliang Lu and Yingju Xia</i> Fault-Tolerant Learning for Term Extraction	<i>Thomas Gross</i> Chains in syntax and morphology
11:45-12:15	<i>Asif Ekbal, Sriparna Saha and Md. Hasanuzzaman</i> Finding Appropriate Subset of Votes per Classifier Using Multiobjective Optimization: Application to Named Entity Recognition	<i>Jason Ginsburg</i> A Computational Model of Language Generation Applied to Japanese Wh-questions
12:15-12:45	<i>Md. Hasanuzzaman, Sriparna Saha and Asif Ekbal</i> Feature Subset Selection Using Genetic Algorithm for Named Entity Recognition	<i>Chungmin Lee</i> Evidentials and Epistemic Modal in Korean: Evidence from their interactions
12:45-14:30	Lunch/Session 1-3: Poster Presentations (Space C)	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sandipan Dandapat, Sara Morrissey, Sudip Kumar Naskar and Harold Somers</i> Mitigating Problems in Analogy-based EBMT with SMT and vice versa: a Case Study with Named Entity Transliteration • <i>Serge Heiden</i> The TXM Platform: Building Open-Source Textual Analysis Software Compatible with the TEI Encoding Scheme • <i>Fatiha Sadat</i> Exploiting a Multilingual Web-based Encyclopedia for Bilingual Terminology Extraction • <i>Yusuke Miyao, Alastair Butler, Kei Yoshimoto and Jun'ichi Tsujii</i> A Modular Architecture for the Wide-Coverage Translation of Natural Language 	

	<p>Texts into Predicate Logic Formulas</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Sergey Afonin</i> <p>On Automated Hyperonym Hierarchy Construction Using an Internet Search Engine</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Juliano Paiva Junho, Yumi Jo and Hyopil Shin</i> <p>The KOLON System: Tools for Ontological Natural Language Processing in Korean</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Jia-Fei Hong, Sue-Jin Ker, Chu-Ren Huang and Kathleen Ahrens</i> <p>Using Corpus-based Linguistic Approaches in Sense Prediction Study</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Qi Su, Helen Kai-yun Chen and Chu-Ren Huang</i> <p>Incorporate Credibility into Context for the Best Social Media Answers</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Mark Fishel</i> <p>Simpler Is Better: Re-evaluation of Default Word Alignment Models in Statistical MT</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Anup Kumar Kolya, Asif Ekbal and Sivaji Bandyopadhyay</i> <p>A Supervised Machine Learning Approach for Event-Event Relation Identification</p>	
14:30-16:00	Session 1-4-A: Oral Presentations (Space A)	Session 1-4-B: Oral Presentations (Space B)
14:30-15:00	<p><i>Hanjung Lee and Haejeong Choi</i></p> <p>Focus Types and Subject-Object Asymmetry in Korean Case Ellipsis: A New Look at Focus Effects</p>	<p><i>Muhammad Humayoun and Aarne Ranta</i></p> <p>Developing Punjabi Morphology, Corpus and Lexicon</p>
15:00-15:30	<p><i>Byong-Rae Ryu</i></p> <p>Licensing Nominals in the Multiple Nominative Constructions in Korean: A Mereological Perspective</p>	<p><i>Shishir Bhattacharja</i></p> <p>Benglish Verbs: a Case of Code-mixing in Bengali</p>
15:30-16:00	<p><i>Kazutaka Shimada, Noriko Tanamachi and Tsutomu Endo</i></p> <p>Combination of 3 types of speech recognizers for anaphora resolution</p>	<p><i>Ruli Manurung, Bayu Distiawan and Desmond Darma Putra</i></p> <p>Developing an Online Indonesian Corpora Repository</p>
16:00-16:30	Break	

16:30-18:30	Session 1-5: Symposium on Language Resources (Space A-B)
	<p>Organizers: Alastair Butler and Kei Yoshimoto</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Julia Hockenmaier</i> <p>The Future Role of Language Resources for Natural Language Parsing (We Won't Be Able to Rely on Pierre Vinken Forever... or Will We Have to?)</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Thomas Hun-Tak Lee</i> <p>The Acquisition of Word order in a Topic-prominent Language: Corpus Findings and Experimental Investigation</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Masataka Goto</i> <p>PodCastle: A Spoken Document Retrieval Service Improved by Anonymous User Contributions</p>

Day 2 (Nov 6, Saturday)

9:45	Opening of Registration	
10:00-11:00	Session 2-1: Plenary Talk (Space A-B) <i>Shirley Dita</i> A morphosyntactic analysis of the pronominal system of Philippine languages	
11:00-11:15	Break	
11:15-12:45	Session 2-2-A: Oral Presentations (Space A)	Session 2-2-B: Oral Presentations (Space B)
11:15-11:45	<i>Alex Chengyu Fang and Jing Cao</i> Enhanced Genre Classification through Linguistically Fine-Grained POS Tags	<i>Olga Fedorova, Ekaterina Delikishkina and Anna Uspenskaya</i> Experimental Approach to Reference in Discourse: Working Memory Capacity and Language Comprehension in Russian
11:45-12:15	<i>Jonathon Read, Jonathan Webster and Alex Chengyu Fang</i> Unsupervised Classification of Biomedical Abstracts using Lexical Association	<i>Jong-Bok Kim, Nam-Guen Lee and Yae-shiek Lee</i> Word Order and NP Structure in Korean: A Constraint Based Approach
12:15-12:45	<i>Hongzhi Xu, Kai Zhao, Likun Qiu and Changjian Hu</i> Expanding Chinese sentiment dictionaries from large scale unlabeled corpus	<i>Gyu-hyung Lee, Ye-seul Park and Yong-hun Lee</i> Implementation of Korean Syllable Structures in the Typed Feature Structure Formalism
12:45-14:30	Lunch/Session 2-3: Poster Presentations (Space D)	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Shuang Hong</i> Synthetic Compounds in Mandarin • <i>Prakash Mondal</i> Toward a Unified Computational Model of Quantificational Scope Readings • <i>Paul Law</i> Scrambling of wh-phrases in Japanese • <i>Wakako Kashino and Manabu Okumura</i> An Approach toward Register Classification of Book Samples in the Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese 	

	<p>• <i>Mei-hua Chen, Chung-chi Huang, Shih-ting Huang and Jason S. Chang</i> GRASP: Grammar- and Syntax-based Pattern-Finder for Collocation and Phrase Learning</p> <p>• <i>Olga Fedorova</i> Why the English easiest type became the hardest in Russian, or Russian adults' comprehension of before and after sentences</p> <p>• <i>Songiy Baik and Hee-Rahk Chae</i> An Ontological Analysis of Japanese and Chinese Kinship Terms</p> <p>• <i>Akira Otani and Mark Steedman</i> A Multi-Dimensional Analysis of Japanese Benefactives: The Case of the Yaru-Construction</p> <p>• <i>Siripong Potisuk</i> Typed Dependency Relations for Syntactic Analysis of Thai Sentences</p> <p>• <i>Kow Kuroda</i> Arguments for Parallel Distributed Parsing: Toward the integration of lexical and sublexical (semantic) parsings</p> <p>• <i>Karl-André Skevik</i> Language Homogeneity in the Japanese Wikipedia</p> <p>• <i>Younghee Lee and Byong-Rae Ryu</i> A Comparative Study on the Aspectual Classification of Korean and Japanese Verbs in relation to ‘-ess-’ ‘-essess-’ in Korean and ‘sudeni’ in Japanese</p> <p>• <i>Sumiyo Nishiguchi</i> CCG of Japanese Sentence-final Particles</p> <p>• <i>Darren Hsin-hung Lin and Shelley Ching-yu Hsieh</i> The Specialized Vocabulary of Modern Patent Language : Semantic Associations in Patent Lexis</p> <p>• <i>Jong-Bok Kim, Jaehyung Yang and Sanghoun Song</i> A Computational Treatment of Korean Serial Verb Constructions</p>	
14:30-16:00	Session 2-4-A: Oral Presentations (Space A)	Session 2-4-B: Oral Presentations (Space B)
14:30-15:00	<i>Hayeon Jang and Hyopil Shin</i> Effective Use of Linguistic Features for Sentiment Analysis of Korean	<i>Yoshie Yamamori</i> Representing Events in Japanese Complex Predicates

15:00-15:30	<i>Christopher Davis</i> Decision Theory and Discourse Particles: A Case Study from a Large Japanese Sentiment Corpus	<i>Hao Li, Xiang Li, Heng Ji and Yuval Marton</i> Domain-Independent Novel Event Discovery and Semi-Automatic Event Annotation
15:30-16:00	<i>Dipankar Das and Sivaji Bandyopadhyay</i> Identifying Emotional Expressions, Intensities and Sentence level Emotion Tags using a Supervised Framework	<i>Kiyong Lee, Jonathan Webster and Alex Chengyu Fang</i> eSpatialML: An Event-Driven Spatial Annotation Framework
16:00-16:30	Break	
16:30-18:30	Session 2-5: Symposium: Linguistics of 'Ba' (Space A-B)	
	Organizer: Yasunari Harada • <i>Sachiko Ide</i> How and Why Two Strangers Can Co-create a Story: An Application of the 'ba'-theory Based Approach to the Discourse • <i>Stanley Peters</i> Listening In • <i>Hideyuki Nakashima</i> Situated Language: Case of Japanese	
19:00-21:00	Banquet (Shikisai restaurant, Aoba Memorial Hall, Aobayama campus) With announcement for PACLIC 25	

Day 3 (Nov 7, Sunday)

9:45	Opening of Registration	
10:00-11:00	Session 3-1: Plenary Talk (Space A-B) <i>Hee-Rahk Chae</i> Basic Units of Lexicons and Ontologies: Words, Senses and Concepts	
11:00-11:15	Break	
11:15-12:15	Session 3-2-A: Oral Presentations (Space A)	Session 3-2-B: Oral Presentations (Space B)
11:15-11:45	<i>Hiroaki Nakamura</i> Topicalization and Truth Conditions: A Categorical Account	<i>Xiaopeng Bai and Hui Wang</i> Syntactic-Semantic model for Defining and Subcategorizing for Attribute Noun Class
11:45-12:15	<i>Asif Ekbal, Sriparna Saha and Richard Zuber</i> Syntactically complex demonstratives and sortal inherency	<i>Kingkarn Thepkanjana and Satoshi Uehara</i> Syntactic and Semantic Discrepancies among the Verbs for 'kill' in English, Chinese and Thai
12:15-13:15	Lunch	
13:15-14:15	Session 3-3: Student Short Oral Presentations (Space A-B)	
14:15-14:30	Break	
14:30-14:40	Pre-closing	
14:45-17:05	Session 3-4-A: Student Poster Presentations (Space D) <ol style="list-style-type: none"> <i>Xing Zhang, Yan Song and Alex Chengyu Fang</i>: How Well Conditional Random Fields Can be Used in Novel Term Recognition <i>Yao Shuiying</i>: Stage/individual-level predicates, topics and indefinite subjects <i>Ryan Spring</i>: A Look into the Acquisition of English Motion Event Conflation by Native Speakers of Chinese and Japanese <i>Pinaki Bhaskar and Sivaji Bandyopadhyay</i>: A Query Focused Multi Document Automatic Summarization <i>Milos Jakubicek, Vojtech Kovar and Marek Grac</i>: Through Low-Cost Annotation to Reliable Parsing Evaluation <i>Shan Wang and Chu-Ren Huang</i>: Compositional Operations of Mandarin Chinese Perception Verb "kàn": A Generative Lexicon Approach 	

	<p>7. <i>Fumiko Kano Glückstad</i>: Terminological Ontology and Cognitive Processes in Translation</p> <p>8. <i>Dipankar Das and Sivaji Bandyopadhyay</i>: Finding Emotion Holder from Bengali Blog Texts –An Unsupervised Syntactic Approach</p> <p>9. <i>Kazuki Takigawa, Masaki Murata, Masaaki Tsuchida, Stijn De Saeger, Kazuhide Yamamoto and Kentaro Torisawa</i>: Generation of Summaries that Appropriately and Adequately Express the Contents of Original Documents Using Word-Association Knowledge</p> <p>10. <i>Tatsuya Ishisaka and Kazuhide Yamamoto</i>: Detecting Nasty Comments from BBS Posts</p> <p>11. <i>Masahiro Kojima, Masaki Murata, Jun'ichi Kazama, Kow Kuroda, Atsushi Fujita, Eiji Aramaki, Masaaki Tsuchida, Yasuhiko Watanabe and Kentaro Torisawa</i>: Using Various Features in Machine Learning to Obtain High Levels of Performance for Recognition of Japanese Notational Variants</p> <p>12. <i>Yue Chen</i>: Improving Information Extraction using Knowledge Model</p> <p>13. <i>Mutee U Rahman Muslim and Mohammad Iqbal Bhatti</i>: Finite State Morphology and Sindhi Noun Inflections</p> <p>14. <i>Shan Wang and Chu-Ren Huang</i>: Adjectival Modification to Nouns in Mandarin Chinese: Case Studies on “cháng+noun” and “adjective+túshū guǎn”</p> <p>15. <i>Sang-hee Park</i>: Korean Kes-Relative Clauses as Stages</p> <p>16. <i>Ryosuke Tadano, Kazutaka Shimada and Tsutomu Endo</i>: Multi-aspects Review Summarization Based on Identification of Important Opinions and their Similarity</p> <p>17. <i>Ju-Yeon Ryu, Kaoru Horie and Yasuhiro Shirai</i>: The acquisition of imperfective aspect marking in Korean as a second language by Japanese learners</p> <p>18. <i>Naoki ishikawa, Ryo Nishimura, Yasuhiko Watanabe, Masaki Murata and Yoshihiro Okada</i>: Detection of Users Suspected of Pretending to Be Other Users in a Community Site by Using Messages Submitted to Non-Target Categories</p> <p>19. <i>Evan Liz Cantoja Buhay, Marie Joy Padilla Evardone, Hansel Baguio Nocon, Davis Muhajereen Dimalen and Rachel Edita Roxas</i>: AUTOLEX: An Automatic Lexicon Builder for Minority Languages Using an Open Corpus</p>
--	---

	20. <i>Fahad Alotaiby, Salah Foda and Ibrahim Alkharashi: Clitics in Arabic Language: A Statistical Study</i>
14:45-17:05	Session 1-5: Workshop on Semantics and Logical Flavor: In Honor of Professor Akira Ikeya (Space A-B) Organizer: Chungmin Lee
14:45-15:20	<i>Benjamin T'sou</i> A Note on Pseudo-comparatives like "John is rich like X !" and "Like X, John is rich ! "
15:20-15:55	<i>Kyung An Song</i> Various Evidentials in Korean
15:55-16:30	<i>Chungmin Lee</i> Change of Location and Change of State: How Telicity is Attained
16:30-17:05	<i>Roland Hausser</i> Natural Language Production in Database Semantics
17:05-	Closing